

Az elemzéseket a szuggesztív hatások egészségügyi vonatkozásaival foglalkozó egyetemi kurzus hallgatói készítették, Varga Katalin (apik@ppk.elte.hu) egyetemi docens vezetésével.

Az egyes intézmények hivatalos tájékoztatóit ez nem változtatja meg, viszont az olvasó itt támpontokat találhat, hogyan értelmezzen valamit, mire érdemes rákérdeznie, és így tovább.

Az észrevételek készítői külön egyeztetés nélkül hozzájárulnak ahhoz, hogy az intézmények felhasználják ezen megjegyzéseket tájékoztató anyagaik módosításához.

Intézmény neve: Margit Kórház, Csorna

Tájékoztató elérhetősége:

<http://www.mindenszules.hu/download/Szuleszetek/Csorna/index.html>

Problémás részek:

Szöveghely azonosítása (oldal, bekezdés, sor)	Az eredeti szöveg	Mi vele a gond?	Javasolt másik megfogalmazás
Szülészeti tájékoztató, 2. oldal, 4. bekezdés, 4. sor	...fogóműtét a magzat számára veszélytelen	Tagadással fogalmaz, megjeleníti a veszélyt.	<i>a magzat számára biztonságos</i>

Tetszett, jó, kedvező részek:

Szöveghely azonosítása (oldal, bekezdés, sor)	Az eredeti szöveg	Miért tetszik?
Szülészeti, császármetszés tájékoztató címe	Tájékoztató...	Nem betegtájékoztató.
Szülészeti tájékoztató, 1. sor	A vajúdas és a szülés során esetlegesen szükségessé váló beavatkozások az Ön és gyermeke(i) biztonsága és egészsége megőrzése érdekében történnek.	Pozitívan fogalmaz, nem a lehetséges baj elkerülését írja.
Szülészeti tájékoztató, 1. oldal, 6. bekezdés, 2. sor	...vagy a magzat szív működése kissé eltér a normálistól. Ilyen esetben folyamatosan ellenőrizzük a magzat állapotát, hogy kellő időben tudjunk beavatkozni az érdekében.	Pozitívan fogalmazza meg, átkeretezi az esetleges kellemetlen beavatkozásokat.
2. oldal, 2. bekezdés, 4. sor	Ezeket a műtéteket biztonságosan el tudjuk végezni a nap bármelyik szakában. Így szövődmény (utóvérzés, a nemi szervek, a környező szervek, vagy a magzat	Ugyan felsorolja a szövődményeket, de legalább olyan kontextusban, és csak zárójelben, ami a műtét biztonságát hangsúlyozza.

	sérülése, gyulladás, bélműködési vagy sebgyógyulási zavar) csak nagyon ritkán fordul elő.	
--	---	--

Elemzést készítette: Csűrös Dóra

Szerkesztette: Mészáros Anna Eszter